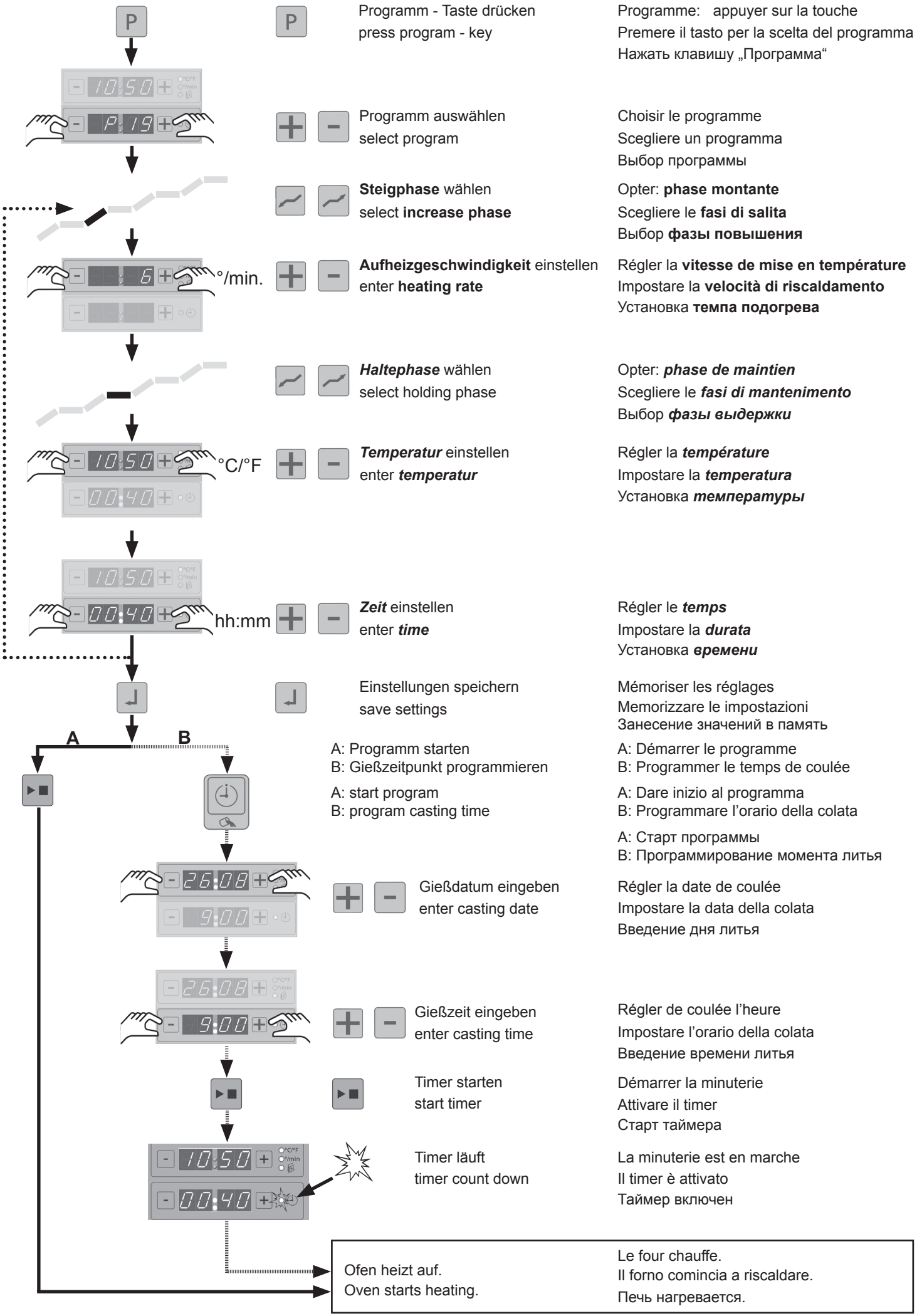
Magma

Renfert

P	1			2			3			4			Name
	°/min	°C / °F	Time	°/min	°C / °F	Time	°/min	°C / °F	Time	°/min	°C / °F	Time	

21-6549 0708



Programm - Taste drücken
press program - key

Programme: appuyer sur la touche
Premere il tasto per la scelta del programma
Нажать клавишу „Программа“

Programm auswählen
select program

Choisir le programme
Scegliere un programma
Выбор программы

Steigphase wählen
select **increase phase**

Opter: **phase montante**
Scegliere le **fasi di salita**
Выбор **фазы повышения**

Aufheizgeschwindigkeit einstellen
enter **heating rate**

Régler la **vitesse de mise en température**
Impostare la **velocità di riscaldamento**
Установка **темпа подогрева**

Haltephase wählen
select holding phase

Opter: ***phase de maintien***
Scegliere le ***fasi di mantenimento***
Выбор ***фазы выдержки***

Temperatur einstellen
enter ***temperatur***

Régler la ***température***
Impostare la ***temperatura***
Установка ***температуры***

Zeit einstellen
enter ***time***

Régler le ***temps***
Impostare la ***durata***
Установка ***времени***

Einstellungen speichern
save settings

Mémoriser les réglages
Memorizzare le impostazioni
Занесение значений в память

A: Programm starten
B: Gießzeitpunkt programmieren

A: start program
B: program casting time

A: Démarrer le programme
B: Programmer le temps de coulée

A: Dare inizio al programma
B: Programmare l’orario della colata

A: Старт программы
B: Программирование момента литья

Gießdatum eingeben
enter casting date

Régler la date de coulée
Impostare la data della colata
Введение дня литья

Gießzeit eingeben
enter casting time

Régler de coulée l’heure
Impostare l’orario della colata
Введение времени литья

Timer starten
start timer

Démarrer la minuterie
Attivare il timer
Старт таймера

Timer läuft
timer count down

La minuterie est en marche
Il timer è attivato
Таймер включен

Ofen heizt auf.
Oven starts heating.

Le four chauffe.
Il forno comincia a riscaldare.
Печь нагревается.